

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1199/96
av den 28 juni 1996
om fastställande av exportbidragen för malt

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
 ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Euro-
 peiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1766/92 av
 den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av
 marknaden för spannmål⁽¹⁾, senast ändrad genom förord-
 ning (EG) nr 923/96⁽²⁾, särskilt artikel 13.2 tredje stycket i
 denna, och

med beaktande av följande:

Artikel 13 i förordning (EEG) nr 1766/92 fastställer att
 skillnaden mellan noteringarna eller priserna på världs-
 marknaden för de produkter som anges i artikel 1 i den
 förordningen och priserna för de produkterna inom
 gemenskapen får täckas av ett exportbidrag.

Exportbidragen skall fastställas med hänsyn tagen till de
 faktorer som anges i artikel 1 i kommissionens förordning
 (EG) nr 1501/95 av den 29 juni 1995 om vissa närmare
 bestämmelser till rådets förordning (EEG) nr 1766/92 om
 beviljande av exportbidrag för spannmål och om de
 åtgärder som skall vidtas vid störningar på marknaden för
 spannmål⁽³⁾, ändrad genom förordning (EG) nr 95/96⁽⁴⁾.

Det exportbidrag som tillämpas för malt måste beräknas
 med hänsyn till den kvantitet spannmål som krävs för att
 tillverka ifrågavarande produkter. De ovannämnda kvanti-
 teterna fastställs i förordning (EEG) nr 1501/95.

Förhållandena på världsmarknaden eller de särskilda krav
 som vissa marknader ställer kan göra det nödvändigt att
 variera exportbidraget för vissa produkter i enlighet med
 destination.

De representativa marknadskurserna, som definieras i
 artikel 1 i rådets förordning (EEG) nr 3813/92⁽⁵⁾, senast
 ändrad genom förordning (EG) nr 150/95⁽⁶⁾, används för
 att omvandla belopp uttryckta i tredje länders valutor och

som grundval för att bestämma jordbruksomräknings-
 kurserna för medlemsstaternas valutor. Närmare bestäm-
 melser för tillämpning och bestämning av denna omvand-
 ling fastställs i kommissionens förordning (EEG)
 nr 1068/93⁽⁷⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr
 1164/96⁽⁸⁾.

Exportbidraget måste fastställas en gång per månad. Det
 kan ändras under den mellanliggande perioden.

I rådets förordning (EEG) nr 990/93⁽⁹⁾, ändrad genom
 förordning (EG) nr 1380/95⁽¹⁰⁾, förbjuds handel mellan
 gemenskapen och Jugoslavien (Serbien och Montenegro).
 Detta förbud omfattar inte vissa förhållanden som utför-
 ligt anges i artiklarna 2, 4, 5 och 7 i samma förordning
 och i rådets förordning (EG) nr 2815/95⁽¹¹⁾. Detta faktum
 bör beaktas när exportbidragen fastställs.

Till följd av att dessa regler tillämpas på den nuvarande
 situationen på spannmålsmarknaderna, och särskilt på
 noteringar eller priser för dessa produkter inom gemen-
 skapen och på världsmarknaden, bör exportbidragen vara
 de som anges i bilagan till den här förordningen.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga
 med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De exportbidrag för malt som anges i artikel 1.1 c i
 förordning (EEG) nr 1766/92 skall vara de som anges i
 bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 1 juli 1996.

⁽¹⁾ EGT nr L 181, 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EGT nr L 126, 24.5.1996, s. 37.

⁽³⁾ EGT nr L 147, 30.6.1995, s. 7.

⁽⁴⁾ EGT nr L 18, 24.1.1996, s. 10.

⁽⁵⁾ EGT nr L 387, 31.12.1992, s. 1.

⁽⁶⁾ EGT nr L 22, 31.1.1995, s. 1.

⁽⁷⁾ EGT nr L 108, 1.5.1993, s. 106.

⁽⁸⁾ EGT nr L 153, 27.6.1996, s. 41.

⁽⁹⁾ EGT nr L 102, 28.4.1993, s. 14.

⁽¹⁰⁾ EGT nr L 138, 21.6.1995, s. 1.

⁽¹¹⁾ EGT nr L 297, 9.12.1995, s. 1.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 28 juni 1996.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

BILAGA

till kommissionens förordning av den 28 juni 1996 om fastställande av exportbidragen för malt

	<i>(ecu/ton)</i>
Produktnummer	Exportbidrag (1)
1107 10 19 000	0
1107 10 99 000	16,00
1107 20 00 000	18,50

(1) Exportbidraget för export till Jugoslavien (Serbien och Montenegro) får endast beviljas om villkoren i den ändrade förordningen (EEG) nr 990/93 och förordning (EG) nr 2815/95 är uppfyllda.